世界の「新年」のお祝い

~「新年」は 1月1日じゃない!?~

日本では毎年「1月1日」が元日で、多くの地方で大晦日には年越しそばを食べ、年が明けると初詣やおせち料理で 新年を祝うのが「伝統的なお正月」と考えらえています。しかし、現在の「1月1日」は明治6年に導入された「グレ ゴリオ暦」をもとにした日にちで、それまでは日本も「旧暦」の正月を祝っていたことをご存知でしたか。 世界の各国では「新年」をいつ祝っているのでしょうか。今回は、川崎市国際交流センター主催の日本語講座受講者 の皆さんに、それぞれの国の「新年」について聞いてみました。



メキシコ

4 1月1日

グ七面鳥やロメリトス(カカオのソース) という料理を食べます。私は家族と 食事をして音楽を聞きながら過ごし ますが、友達たちとパーティをす る人もいます。花火もあ がりますよ。





ハン・トゥイナさん

2 テト

(旧暦の新年、通常 1月末~2月中旬)

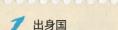
な家族や親戚と過ごします。お正月ならで はの食事は、ティッコーチュン(豚肉と卵の 煮込み料理)やちまき餅「バィンチュン」で す。お正月の果物ジャムを食べたりビー ルを飲んでお祝いします。お寺へ のお参りやお年玉もあります。



謝雪さん

(旧正月、通常 1月末~2月中旬)

3 1週間から10日間休みになるので、実家 や故郷に帰って家族や親戚と過ごします。 春節の食事といえば、手づくりの肉まん やあんまんです。最近では家族で旅行す る人もいます。子どもたちには赤い封 筒でお年玉をあげます。白いのは 死や悲しみの色なので、絶対 に使いません。



2 新年はいつですか 何をして過ごしますか。

特別な食べ物などはありますか。



アスマさん

ノ パキスタン イスラム暦の Muharam (最初の月)

J Heleem (肉と豆入りの濃厚シチュー) や何種類ものデザートを作って祝います。 新年の朝、男性たちはモスクで礼拝や 断食をしますが、女性はモスクに行く ことを禁じられているので家でお祈 りを捧げます。ちなみに、今年 の新年は10月でした。



資麗娟さん

2 春節 (旧暦の新年、 通常1月末から 2月中旬)

7 ベルギー

2 1月1日

3みんな家族と一緒に過ごします。除夕(大 晦日)には、家族と一緒に食べながら団ら んします。春節は飾りつけをして、「年菜」 (新年の豪華な食事)を食べます。 赤い封筒の「紅包(ホンパオ)」に お金を入れて、年下の子ども

に渡します。

アン・ブーさん

を食べますが、新年にはスモー

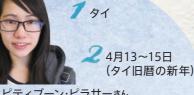
牡蠣といった前菜のよ

台湾

うな食事を楽しみ

楽しみます。クリスマスには七面鳥

クサーモンやフォアグラ、



チョクピティブーン・ピラサーさん

ず「水かけ祭」と言われるとおり、新年を祝っ てお互いに水をかけあいます。新年は 仏教の祝日で敬老の日でもあるので、 みんな家族と過ごします。もともとは 仏像や年配者を清めていたのが 今のようになったともいわ れています。



ソルラル (旧暦の新年、 通常1月末~ 2月中旬)

韓国

ジ 家族と過ごし、親戚宅を訪問して 新年のあいさつをします。先祖 に韓国風のおせちを供えてか ら、みんなでおせちや雑煮 を食べます。



周 暁濱さん 小森浩二さん

春節 (旧正月、 通常1月末 ~2月中旬)

多春節は3日間祝日です。大晦日は必ず家族 揃って、伝統料理「團年飯」という食事を 囲み、正月2日めは家族の健康と繁栄を 願って「開年飯」を食べます。爆竹は禁 止ですが、2日には花火が上がります。 3日にお寺へ行く人もいますが 全員ではありません。



2 1月1日

シーバンさん

私の家族はキリスト教徒なので、大晦日に は家族で年越しの礼拝に行きます。教会に 入りきらないので、大晦日は競技場のよう な広い場所に集まり、新年には教会に行き ます。新年の食事は豪華で特別です。私は ビーフシチューやチャパティ(薄いナンの ようなパン)、青いバナナをつぶして

> 蒸したものやPilau(炊き込み ご飯)が好きです。



7 インド

2 インド全土 では1月1日

ローレンス・ヒルダさん

び民族や宗教によって、「新年」の時期や慣 習が違います。南インドでは4月14日に 「新年」を祝い、野菜のみで料理を作り ます。肉は食べません。

1月1日は家族や親戚と過ごし、ビリヤ ニ(肉とスパイスの炊き込みご飯)や ミターイ(牛乳入りの甘い菓 子)を食べます。



12月31日 ヒートン・ダグラスさん

7 イギリス

が花火を見ながら、家族や友 人とパーティをしてお酒 を飲むので、みんな1月 1日は二日酔いです。



マレーシア

民族や宗教に よって、「新年」 の時期や慣習 が違います。

3 私の家族は、旧正月の時期に親戚や友 人宅に行ったり、家族で特別なお正月 の食事をします。既婚の成人は、 赤い袋に小額のお金を入れて 子どもや兄弟にあげる 風習(アンパオ)が あります。



7チリ

ホセ・ルイス・オルデネスさん

♂ 12月31日は家族で夕食を楽しんで、夜中から友達

2 1月1日

とパーティに出かけます。1月1日は朝から川や海、 プールで友達と楽しみます。南半球なので、1月1日 は暑いです。 クリスマスは新年より大切な行事です。12月24日の

午後8時から家族でクリスマス礼拝に行き、そのあと クリスマスの食事(バーベキューや特別なドリンク、 ドライフルーツやナッツがたくさん入ったケーキ) を夜中まで楽しみます。真夜中になると、 家族でプレゼント交換です。子どもには サンタクロース(ビエホ・パスクエロ) が来ます。

1年中、世界の様々な場所で「新年」が祝われているのですね。それぞ れの国や文化、宗教や民族、住んでいる地域によって、「新年」の祝い方 ぞれの「暦」が生活に深くかかわっていることに気づきました。日本の 正月はもちろん、それぞれの文化の「新年」を大切にしたいですね。

や捉え方が異なるということ、世界には数多くの「暦」が存在し、それ (取材·文:(公財)川崎市国際交流協会·広報担当)

(参考)さまざまな国の文化に触れる、体験する、交流するイベント情報(一部)(2017,12,15現在)

- ◆在住外国人のためのくらし情報サイト https://www.lifein.tokyo.jp/
- ◆代々木公園 フェスティバル https://www.yoyogipark.info/
- ◆横浜中華街 http://www.chinatown.or.jp/
- ◆国際イベント・フェスティバル情報まとめサイト http://event.exantenna.net/
- ◆川崎市国際交流センター http://www.kian.or.jp
- ※2018インターナショナル・フェスティバルinカワサキ開催予定日:2018年7月8日(日)



日本、欧米諸国、南米ほか

もみの木祭り 7日 クリスマス

ロシア当方正教 13日 シルヴェスタークロイゼ

エチオピア正教

スイス 17日 シルバチカ

ブルガリア 旧暦1月1日

春節 中国

ソルラル 韓国

テト ベトナム ツァガンサル モンゴル

チベット暦1月13日 ロサル チベット、ブータン

イラン暦の新年 ノウルーズ

> イラン 4月中旬

仏暦の新年 タイ、ラオス、カンボジア スリランカ

ベンガル暦の最初の月 ポヘラ・ボイシャク

バングラデシュ

ユダヤ暦の新年

イスラエルなどユダヤ教

ヒンドゥー暦の新年 インド、ネパールなど

ヒンドゥー教 イスラム暦の新年

ムハラム、マハロム インドネシア、パキスタン

インドなどイスラム教

25日 クリスマス キリスト教

31日 大みそか

ホグマニー スコットランド

シルヴェスタークロイゼ スイス

(参考文献) 「世界の祭り大図鑑 国際理解を深めよう!」 芳賀日出男(監修)//PHP研究所

「日本と世界の365日なんでも大事典 一祭り年中行事できごと人物一」 こよみ研究会/編//ポプラ社